S/2021/999

الأمم المتحدة



Distr.: General
2 December 2021
Arabic
Original: English

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطار النظر في البند المعنون ”عدم الانتشار“، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدِّم إلى المجلس معلومات مستكملة بانتظام بشأن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية لالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر في تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، يعمِّم الرئيس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 17 آب/أغسطس 2021 (انظر المرفق).



091221 081221 21-17967 (A)



المرفق

رسالة مؤرخة 17 آب/أغسطس 2021 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يشرفني أن أرفق طيه وثيقة قُدمت إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر الضميمة).

وأرجو ممتنا إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة والوثيقة المرفقة.

(توقيع) رافائيل ماريانو **غروسي**

الضميمة

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية
والصينية والعربية والفرنسية]

التحقُّق والرصد في جمهورية إيران الإسلامية في ضوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)*

تقرير من المدير العام

1 - يتناول هذا التقرير المقدَّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية (إيران) لالتزاماتها المتصلة بالمجال النووي بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة بشأن أنشطتها المتصلة بالإثراء. وهو يقدِّم معلوماتٍ محدَّثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة[1].

الأنشطة المتصلة بالإثراء

2 - في رسالة مؤرَّخة 2 آب/أغسطس 2021، أبلغت إيران الوكالة بأنَّها تعتزم إجراء "بعض التعديلات على خطوط الأنابيب التشغيلية" في محطة إثراء الوقود التجريبية في ناتانز لأغراض منها استحداث "أسلوب تشغيلي جديد"[2] لإنتاج "اليورانيوم الشديد الإثراء"[3].

3 - وفي 10 آب/أغسطس 2021، نظرت الوكالة في الصيغة المحدَّثة من استبيان المعلومات التصميمية الخاص بمحطة إثراء الوقود التجريبية، والتي جاء فيها وصف هذا الأسلوب الجديد لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم-235، وذلك على النحو التالي: تلقيم سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235 في السلسلتين التعاقبيتين من الطاردات المركزية من طرازي IR-4 وIR-6، المركبتين في خطَّيْ الإنتاج لأغراض البحث والتطوير رقمي 4 و 6، لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم-235؛ وتلقيم المخلفات الناتجة من هاتين السلسلتين التعاقبيتين في السلسلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طرازي IR-5 وIR-6s، الموجودة في خط الإنتاج لأغراض البحث والتطوير رقم 1، لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235.

---

* عُمم على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت الرمز GOV/INF/2021/40.

(1) الوثائق GOV/2021/28؛ وGOV/INF/2021/32؛ وGOV/INF/2021/36؛ وGOV/INF/2021/39.

(2) يُعدُّ هذا الأسلوب خامس الأساليب التي أعلنت إيران عنها في استبيان المعلومات التصميمية لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم في محطة إثراء الوقود التجريبية (انظر الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/22، والفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/29، والفقرة 24 من الوثيقة GOV/2021/28). ويقتصر استخدام أول هذه الأساليب على إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235، في حين تُستخدم الأساليب الأربعة الأخرى، بما في ذلك الأسلوب الجديد، في إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة 60% من اليورانيوم-235.

(3) خطة العمل الشاملة المشتركة، الفقرة 28 من 'المرفق الأول - التدابير المتصلة بالمجال النووي'.

4 - وفي 14 آب/أغسطس 2021، أجرت الوكالة عملية تحقق من المعلومات التصميمية في محطة إثراء الوقود التجريبية، تحقَّقت خلالها من أنَّه تم تنفيذ التعديلات على "خطوط الأنابيب التشغيلية" المشار إليها في رسالة إيران المؤرَّخة 2 آب/أغسطس 2021 وأنه تمت تهيئة الأسلوب التشغيلي الجديد لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم-235. وفي 15 آب/أغسطس 2021، تحقَّقت الوكالة من أنَّ إيران قد بدأت بتلقيم سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235 في عملية الإنتاج. وتحققت الوكالة أيضاً من أن خطَّي الإنتاج لأغراض البحث والتطوير رقمي 4 و 6 يتضمنان سلسلتين تعاقبيتين تتألفان من 153 طاردة مركزية من طراز IR-4 و 164 طاردة مركزية من طراز IR-6، على التوالي[4]، وأن خط الإنتاج لأغراض البحث والتطوير رقم 1 يتضمن سلسلةً تعاقبيةً[5] تتألف من 29 طاردة مركزية من طراز IR-5 و 39 طاردة مركزية من طراز IR-6s.

---

(4) قبل ذلك، كانت إيران تستخدم سلسلة تعاقبية واحدة فقط، تتألف من 164 طاردة مركزية من طراز IR-6 موجودة في خط البحث والتطوير رقم 6، لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم-235 (الوثيقة GOV/2021/28، الفقرة 24).

(5) فيما يخصُّ السلسلتين التعاقبيتين الوسيطتين المشار إليهما سابقاً في الفقرة 33 من الوثيقة GOV/2021/10، فإنهما تعملان الآن باعتبارهما سلسلة تعاقبية واحدة.